

Transports ferroviaires—Suite

- Provinces de l'Ouest, système ferroviaire—*Suite*
- Service-voyageurs, réduction, q, 2843-5, 2964
- Transport, service, q, 1441, 1983-4, 2637-8
- Réduction service chemins de fer nationaux, q, 1233-6
- Relance réseau ferroviaire, T.-N., q, 1308, 1392
- Sociétés ferroviaires
 - Entente réciproque, 482-3
 - Exportation, indemnisation, q, 1386, 1435-6
- VIA Rail Canada Inc. *Voir titre particulier*
- Wagons-trémies
 - Achat supplémentaire, q, 2636
 - Construction supplémentaire, q, 2637
 - Obtention, q, 1245
 - Utilisation, tarif, q, 474
- Voir aussi* Chemins de fer nationaux; Transports et communications, com. permanent

Transports maritimes

- Bateaux sauvetage, établissement bases, T.-N., q, 5512, 5557-8
- Chantiers navals, reconduction aide, q, 509, 572, 589-90, 640-1, 643, 680, 684, 715, 2580
- Churchill (Man.)
 - Ententes brise-glace, q, 369-70, 482
 - Expéditions blé, q, 2271-3, 2652-4, 2985-7, 3116-7, 4196-7, 4699, 5658-9
 - Dépôt documents pertinents, q, 3016
 - Utilisation port, q, 983-4
- CN Marine, quais North Sydney, suppression de postes, q, 3440, 3524
- CN Marine, traversier *Abegweit* échoué, q, 5208-9
- Dart Container Line et division maritime du CP, q, 1930-1, 2131
- Acquisition partielle par CP, q, 2560
- Détroit Juan de Fuca, transport pétrole par superpétroliers, politique gouv., q, 1572
- Installations portuaires, q, 257-9, 1087-8
- Irving Whale*, résultats d'examen du navire (*Feuilleton*), 526-7
- Marine marchande du Canada, expansion, q, 509, 645, 2693
- Naufrages
 - Arctic Explorer*, T.-N., moyens supplémentaires recherche et sauvetage, 2691-2, 2747, 2767
 - Rap. *Mahoney*, recommandations, q, 5417, 5467
 - Ocean Ranger*, plate-forme forage et *Mekhanik Tarazov*, cargo russe; mot. condoléances familles éprouvées, 3613-4
- Voir aussi titre particulier*
- North Sydney, traversiers
 - Argentia, services, q, 2245, 2389
 - Coût étude sur emploi au terminal (*Feuilleton*), 2421-2
 - Suppression postes débardeurs, q, 3440, 3524
- Pacifique, navires météorologiques, sauvetage air-mer, retrait, q, 1560, 1667-8
- Ports Halifax et St-Jean, baisse des affaires, q, 2961-2, 3035-6
- Ports nationaux, projet de loi, 1186, 2447-9
- Ports Saint-Jean, N.-B. et T.-N., q, 5662
- Services traversiers du golfe (*Feuilleton*), 1527
- T.-N.—Continent, service traversiers, subventions compagnies privées, q, 3762, 3811
- Thunder Bay, port, expéditions céréales, q, 2842-3
- Voie maritime du St-Laurent, ouverture tardive, répercussions sur expédition grain, q, 3906

Travail

- Congrès du travail du Canada, subventions, q, 4947-8, 4986-7
- Constitution, droit, 444
- Lois provinciales restrictives
 - Ont. et Qué., q, 684, 801-2
 - T.-N. et N.-É., q, 444, 526, 683-4

Travail—Suite

- Projet institut du marché de la main-d'oeuvre industrielle, 1739, 3001
- Voir aussi* Emploi et Immigration; Relations de travail
- Travail, Ministère, Loi (b.m. S-4)**
 - 1^{re} l, 27; 2^e l, 185-6, 221-3; 3^e l, 243; a. par Communes sans am., 2536; s.r., 2683
- But, 185, 221
- Revue
 - Cessation publications, causes, 185-6, 221
 - Gazette du Travail*, historique, 221-2
 - Nombre abonnés, 185, 222
- Orateurs:** les honorables sénateurs
 - Connolly, J.J., 222
 - Goldenberg, H.C., 222-3
 - Macdonald, J.M., 221-2
 - Thériault, L.N., 185-6
- Travailleurs, prestations d'adaptation (b.m. C-172)**
 - 1^{re} l, 6228; 2^e l, 6236-8; 3^e l, 6244; s.r., 6281
 - Critères d'admissibilité, 6237
 - Délais administratifs, 6237
 - Fonds du revenu consolidé, am. techniques, 6237
 - Prélèvement global vs paiements périodiques, 6237, 6238
 - Prestations de survivant, 6237
 - Prestations travailleurs âgés, répartition, 6236-7
 - «Problème bill 20», concordance des projets, 6237
 - «Règle des 80», 6237
 - Versions anglaise et française, concordance, 6237
- Orateurs:** les honorables sénateurs
 - Frith, R., 6236-8
 - Tremblay, A., 6238
- Travailleurs, prestations d'adaptation, Loi et Code canadien du travail, en comité (C-78)**
 - Santé, bien-être et sciences, ren. au com., 3765, rap. sans am. mais avec changements mineurs au libellé de la version anglaise, 3834-5, débat sur explication des changements, 3835-7, 3846-8
- Travailleurs, prestations d'adaptation, Loi et Code canadien du travail, Loi (b.m. C-78)**
 - 1^{re} l, 3666; 2^e l, 3725-6, 3763-5, renvoi au com., 3765, rap. sans am., 3834-7, 3846-8; 3^e l, 3856-7; s.r., 3914
 - Art. 3(1), (secteurs d'activités), citation, 3726, 3764
 - CN Marine, Port-aux-Basques, application, q, 3764
 - Bill des subsides, 3763
 - Code du travail, modification Partie III, 3726
 - Commission Carrothers, rap., 3726
 - Débat re renvoi au com., 3764-5
 - Office d'aide à l'adaptation des travailleurs, création
 - Conditions d'admissibilité aux prestations, étude, 3726, 3763
 - Employés âgés les plus concernés, 3726
 - Question de procédure, 3646-8, 3656-7
 - Statuts révisés du Canada, Commission, 3846, 3847
 - Terre-Neuve, chômage, 3763
 - Travail Canada, participation programme adaptation industrie et main-d'oeuvre, 3725
 - Travailleurs/patronat/gouv., plus étroite collaboration, 3726
- Orateurs:** les honorables sénateurs
 - Bird, F.B., 3835, 3847
 - Doody, C.W., 3763-4
 - Flynn, J., 3836, 3847
 - Frith, R., 3764, 3765, 3836, 3837, 3847, 3856-7
 - Muir, R., 3764
 - Neiman, J., 3725-6, 3765